









































CODE	COULEUR	KLEUR	FARBE	AC	Watt Max
TR22030	NOIR	ZWART	SCHWARZ	AC (3x) 230V 16A	(3x) 3680VA
TR22031	BLANC	WIT	WEISS	AC (3x) 230V 16A	(3x) 3680VA
TR22130	NOIR	ZWART	SCHWARZ	AC (3x) 230V 16A	(3x) 3680VA
TR22131	BLANC	WIT	WEISS	AC (3x) 230V 16A	(3x) 3680VA
TR22230	NOIR	ZWART	SCHWARZ	AC (3x) 230V 16A	(3x) 3680VA
TR22231	BLANC	WIT	WEISS	AC (3x) 230V 16A	(3x) 3680VA

F :	N :	D :	E :
 Montage au plafond uniquement.	 Plafondbevestiging alleen.	 Nur für Deckenmontage.	 Ceiling mounting only.
 Usage intérieur uniquement.	 Alleen voor binnengebruik.	 Nur für den Innenbereich.	 Indoor use only.
 Protection contre la pénétration de corps supérieurs à 12mm. Sans protection contre l'eau.	 Bescherming tegen het binnendringen van lichaam >12mm. Zonder bescherming tegen water.	 Schutz gegen Eindringen von Körpern von mehr als 12mm. Ohne Schutz gegen Wasser.	 Protected against the ingress of solid bodies greater 12 mm. No protection against the ingress of liquids.
 Produit à isolation principale qui comporte des dispositifs reliant l'ensemble de ses parties métalliques accessibles au conducteur de protection.	 Product met hoofdisolatie, met een apparaat dat alle metalen delen die toegankelijk zijn met de beschermingsleiding verbindt.	 Beleuchtung mit Hauptisolierung, mit einem Gerät welches alle seine Metallteile die zugänglich sind mit dem Schutzleiter verbindet.	 Earth wire . Fixture equipped with primary insulation only.
 Homologation CE.	 CE gekeurd.	 CE Genehmigung.	 Product in conformity CE.
 Montage sur surfaces inflammables.	 Opstelling toegelaten op ontvlambaar materiaal.	 Montage auf brennbare Oberflächen erlaubt.	 Suitable for installation on normally flammable surfaces.
 Attention ! Risque d'électrocution. Extinction de la source électrique avant chaque manipulation.	 Let op gevaar voor elektrocuteren. Afsluiten van de stroom voor iedere manipulatie.	 Achtung Gefahr eines elektrischen Schlags. Stromquelle abschliessen bevor jede Manipulation.	 Attention! Risk of electric shock. Switch off before any intervention on the luminaire.
 A connecter à un courant alternatif de 230V.	 Aan te sluiten op een AC-circuit van 230V.	 An eine AC-Schaltung von 230 Volt an zu schliessen.	 To connect to a 230v AC circuit.
 Garantie 2 ans.	 2 jaar garantie.	 2 Jahre Garantie.	 2 years warranty.
 L'appareil doit être éliminé dans des centres de ramassage spécialisés.	 Het toestel moet worden afgevoerd in een speciale collectie centra.	 Das Gerät muss von einer speziellen Sammelstelle entsorgt werden.	 Luminaire must be disposed in specialized collection center.

<ul style="list-style-type: none"> • Toutes les sources de chaleur (ampoules, transformateurs, convertisseurs, ...) doivent obligatoirement être suffisamment espacées et ventilées pour empêcher l'incendie. Veuillez nous contacter lors de cas particulier de montage. • Ce document doit être conservé pendant toute la durée de vie du produit. • Le produit ne sera ni échangé, ni repris en cas d'erreur de montage. • INDIGO se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis. <p>Le luminaire doit être monté et installé par un professionnel et il sert uniquement à éclairer.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Alle warmtebronnen (lampen, transformatoren, omvormers, ...) moeten voldoende worden geventileerd en op een voldoende afstand zijn om de brand te voorkomen. Neem contact met ons op in geval van speciale montage. • Dit document moet worden bewaard voor de hele levensduur van het product. • Het product wordt nog terug genomen, nog vervangen bij foutieve installatie. • INDIGO behoudt zich het recht om specificaties te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving. <p>De armatuur moet worden gemonteerd en geïnstalleerd door vakmensen en dient alleen om te verlichten.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Alle Wärmequellen (Lampen, Transformatoren, Umformer, ...) müssen ausreichend belüftet sein und einen genügenden Abstand haben um das Feuer zu verhindern. Bitte kontaktieren Sie uns bei einer speziellen Montage. • Dieses Dokument muss für die ganze Lebensdauer des Produkts aufbewahrt • Das Produkt wird weder zurückgenommen noch umgetauscht bei falscher Installation. • INDIGO behält das Recht für Spezifikationen, ohne vorherige Ankündigung, zu ändern. <p>Die Leuchte darf nur von Fachleuten montiert und installiert werden und dient nur zur Beleuchtung.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • All heat source (bulbs, transformers, converters, ...) are required to be sufficiently spaced and ventilated to prevent the fire. Please contact us in case of special installation. • This document must be kept for the all lifetime of the product. • The product can't be returned or exchanged following to installation error. • INDIGO reserve the right to modify specifications without prior notice. <p>The fixture should be assembled and installed by professionals and used only to illuminate.</p>
---	---	--	---

F : ATTENTION !

Le rail triphasé ne peut être installé que par un électricien agréé. Coupez le réseau avant de brancher les fils aux bornes du rail. N'utilisez que les accessoires compatibles avec le rail. Utilisez uniquement avec une tension de 220-250V 50Hz. Installation sur une surface plane et dans une atmosphère sèche. Les dispositifs de montage doivent être conformes au ballast mécanique comme indiqué sur la figure 1. Le rail peut être coupé avec une scie à métaux, la découpe doit être nette. Le rail doit être monté avec des vis espacées d'un mètre d'intervalle. Pour le branchement électrique, il faut raccorder le fil noir/marron (Lifeline) à L1, L2, L3, connecter le fil bleu (neutre) sur la borne N et le fil de mise à la terre sur la borne de terre. Il faut s'assurer que les fils soient bien connectés et que toutes les extrémités des rails soient couvertes par des embouts.

N : AANDACHT !

De 3-Fase rail mag alleen worden gemonteerd en aangesloten door een erkend elektricien. De stroomvoorziening moet worden uitgeschakeld alvorens de rail wordt geïnstalleerd. Voor de opbouw van het railsysteem mogen alleen compatibele accessoires worden gebruikt. Er mag uitsluitend een spanning van 220-250V 50Hz gebruikt worden. Rail dient te worden gemonteerd op een stabiele ondergrond. Gebruik de rail uitsluitend in droge ruimtes. Aan de rail dienen uitsluitend verlichtings armaturen te worden gehangen met in achtname van de mechanische belasting zoals weergegeven in fig.1. Rail kan worden ingekort middels een geschikte afkortaars. Zorg hierbij voor een rechte zaagsnede. De rail dient om de ca. 1m te worden vastgezet middels een degelijke schroef/plug ophanging. Bij de elektrische aansluiting dient de fase- of schakeldraad (bruin of zwart) te worden aangesloten op de L1, L2, L3, de nul (blauwe) op de N, de aarde (geel/groen) op de aardklem. Schroef de draden goed vast en bedek de uiteinden van de rail met een bijbehorende eindkap.

D : ACHTUNG !

Die 3-phase Schiene darf nur installiert werden durch einen zugelassenen Elektriker. Schalten Sie die Stromversorgung aus bevor Sie mit der Montage anfangen. Verwenden Sie nur Zubehöerteile die kompatibel sind. Dieses Produkt dient nur mit einer Spannung von 220-250V 50Hz betrieben zu werden. Schiene darf nur auf einem stabilen Untergrund fest montiert werden. Nur in trockenem Raum verwenden. Die mechanische Verträglichkeit von dem Stromschienensystem finden Sie Fig.1. Die Schiene kann mit einer Metallbügelsäge verkürzt werden. Achten Sie einen geraden Schnitt zu sägen. Befestigen Sie die Schiene, ungefähr rund um jeden Meter, mit einer Schraube. Zum elektrischen Anschluss verbinden Sie den schwarzen oder den braunen Kabel an die Klemme L1, L2, L3, und den blauen Kabel (Neutralleiter) an die Klemme N. Verbinden Sie den grün-gelben Kabel mit der Erdungsklemme. Versichern Sie sich dass alle Kabel angeschlossen sind und schließen Sie alle offenen Schienen mit einer Endkappe ab.

E : ATTENTION !

The 3-phase track may only be installed by an approved electrician. Switch off the mains before connecting the wires onto the track. Use only appropriated accessories compatible with track. Only be used with a voltage of 220-250V 50Hz. Track to be mounted on a firm surface and under dry conditions. On the track mounted fixtures should be according to the mechanical ballast as mentioned in fig. 1. Track can be cutted using a metal saw. care for straight cut. Track has to be mounted with screw approx. every single meter. For electric connection attach the black/brown (life wire) to L1, L2, L3, the neutral (blue wire) has to be connected to N, the earth wire on the earth clamp. Make sure wires are connected tight and all track ends are covered with end caps.

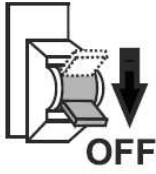
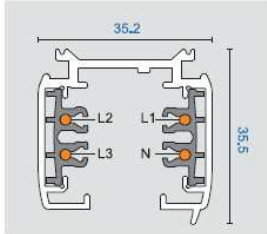
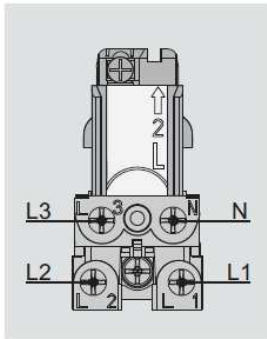
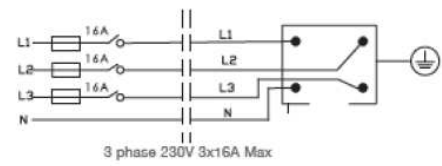
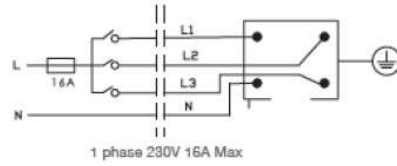


Fig. 1



3 circuit track system



L1, L2, L3: fase, live wire
N: neutral, nul, Neutraleiter

⊥ Aarde, earth, Schutzleiter

